



SEMI ANNUAL - BROKER 19 - 31-7-2005

٦٨٢٤ ٠٥ ٠٧٢٥ ١٢ ٢٩

التاريخ: ٢٠٠٥/٧/٢٥

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

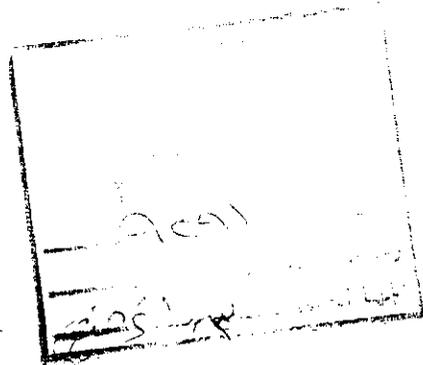
الموضوع: تقرير نصف السنوي والميزانية العامة للشركة

تحية طيبة وبعد،،

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه والى تعليمات الإفصاح المتعلقة بشركات الوساطة المالية نرفق لكم التقرير النصف السنوي والميزانية العامة للشركة مدققة حسب الأصول من مدقق حسابات الشركة السادة المحاسبون المتحدون وكما هي بتاريخ ٢٠٠٥/٦/٣٠.

واقبلوا فائق الاحترام،،

المدير العام
يوسف القاضي



3

الشركة العربية الاردنية المتحدة للاستثمار والوساطة
المالية محدودة المسؤولية

البيانات المالية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

مع تقرير مدققي الحسابات

هاتف : ٥٥٢٦١١١
٥٥٢٧٦٦٦ :
فاكس : ٥٥٣٨٣٠٠

محاسبون قانونيون
صندوق بريد: ٥٥٥٢ عمان ١١١٨٣
المملكة الأردنية الهاشمية

الى شركاء
الشركة العربية الاردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية محدودة المسؤولية
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

نقد دققنا الميزانية العامة المرفقة للشركة العربية الاردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية محدودة المسؤولية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ وبيانات الدخل، التغيرات في حقوق الشركاء والتدفقات النقدية لسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥. ان هذه البيانات المالية هي مسؤولية ادارة الشركة وان مسؤوليتنا هي ايداء الرأي حول هذه البيانات المالية استنادا الى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

نقد جرى تدقيقنا وفقا لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب ان نقوم بتخطيط وتنفيذ اجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بان البيانات المالية لا تتضمن اية اخطاء جوهرية. وتشتمل اجراءات التدقيق على فحص عينات من المستندات والادلة المؤيدة للمبالغ والايضاحات الواردة في البيانات المالية، كما تشمل على تقييم للأسس المحاسبية المطبقة والتقديرات الهامة التي استخدمت فيها الإدارة وكذلك تقييم شامل لعرض البيانات المالية. وفي اعتقادنا ان ما قمنا به من تدقيق يوفر اساسا معقولا يمكننا من ايداء الرأي.

في رأينا ان البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة العربية الاردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية محدودة المسؤولية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية لسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية.

تم إعداد البيانات المالية المرفقة لأغراض هيئة الأوراق المالية ولا تتضمن البيانات المالية أي توزيع للأرباح حسب متطلبات قانون الشركات.

المحاسبون المتحدون
محاسبين قانونيين
عمان - الاردن

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
١٨ تموز ٢٠٠٥

الشركة العربية الأردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية محدودة المسؤولية

الميزانية العامة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

الموجودات	٣٠ حزيران ٢٠٠٥ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ دينار	إيضاحات
الموجودات المتداولة -			
ودائع لدى البنوك	٣٠٨,٣٣٦	٦١٢,٦٥٦	٣
ذمم مدينة	١٩٥,٢٤٤	١٩,٨١٥	
ارصدة مدينة اخرى	٥٢٢,٩٧٣	٥١٢,٦٦٨	٤
مجموع الموجودات المتداولة	١,٠٢٦,٥٥٣	٦٨٩,١٣٩	
موجودات ثابتة، بالصفافي	٤٠,٣٩٦	٤١,١٦٣	٥
مجموع الموجودات	١,٠٦٦,٩٤٩	٧٣١,٣٠٢	
المطلوبات وحقوق الشركاء			
المطلوبات -			
ذمم عملاء دائنة	٧٢,١٩٠	٤٥,٤٠٥	
أرصدة دائنة اخرى	٣٠,٧٣١	٣٠,٧٧٣	٦
مخصص ضريبة الدخل	١٠٣,٥٤٤	٩٣,٠٨٠	٩
مجموع المطلوبات	٢٠٦,٤٦٥	١٦٨,٥٥٨	
حقوق الشركاء -			
رأس المال المدفوع	٢٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	
إحتياطي اجباري	٦٠,٩٤٥	٦٠,٩٤٥	
أرباح متورة	٥٤٩,٥٣٩	٢٥١,٤٩٩	
مجموع حقوق الشركاء	٨٦٠,٤٨٤	٥٦٢,٤٤٤	
مجموع المطلوبات وحقوق الشركاء	١,٠٦٦,٩٤٩	٧٣١,٣٠٢	

ان الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١١ تشكل جزءا من هذه البيانات المالية

الشركة العربية الاردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية محدودة المسؤولية

بيان الدخل

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	إيضاحات	
			الإيرادات -
٢٢٨١٠٢	٩٢٧٦٧٨		عمولة بيع وشراء الأسهم
٧٨٧٢	١٤٣٢٤		فوائد و عمولات بنكية
٢٣٥٩٧٤	٩٤٢٠٠٢		مجموع الإيرادات
			المصروفات -
١١١٤١٥	٥٣٧٧٣٢	٨	ينزل: مصاريف إدارية وعمومية
٣٠٥٩	٣٤٤٠		استهلاكات
١١٤٤٧٤	٥٤١٤٢		مجموع المصروفات
١٢١٥٠٠	٤٠٠١٦٠		صافي ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
٢٨٥٥٣	١٠٠٢١٥	٩	ضريبة الدخل
-	٢٦٠٥		صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٩٢٩٤٧	٢٩٨٠٤٠		صافي ربح الفترة

ان الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١١ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

الشركة العربية الاردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية محدودة المسؤولية

بيان التغيرات في حقوق الشركاء

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

الرصيد كما في	رأس المال المدفوع	احتياطي إجباري	أرباح مدورة	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار
٣١ كانون الأول ٢٠٠٣	٢٥٠.٠٠٠	٢٢.٨٧٠	١٤٧.١٦٩	٤٢٠.٠٣٩
أرباح موزعة	-	*	(١٤٧.١٦٩)	(١٤٧.١٦٩)
صافي ربح السنة	-	-	٢٨٩.٥٧٤	٢٨٩.٥٧٤
المحول إلى الاحتياطي	-	٣٨.٠٧٥	(٣٨.٠٧٥)	-
الرصيد كما في	٢٥٠.٠٠٠	٦٠.٩٤٥	٢٥١.٤٩٩	٥٦٢.٤٤٤
٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٢٥٠.٠٠٠	-	٢٩٨.٠٤٠	٢٩٨.٠٤٠
صافي ربح الفترة	-	-	٥٤٩.٥٣٦	٥٤٩.٥٣٦
الرصيد كما في	٢٥٠.٠٠٠	٦٠.٩٤٥	٨٦٠.٤٨٤	٨٦٠.٤٨٤
٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٢٥٠.٠٠٠	٦٠.٩٤٥	٨٦٠.٤٨٤	٨٦٠.٤٨٤

ان الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١١ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

الشركة العربية الاردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية محدودة المسؤولية

بيان التدفقات النقدية

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
١٢١٥٠٠	٤٠٠٨٦٠	صافي ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
٣٠٥٩	٣٤١٠	تعديلات - الاستهلاكات
١٢٤٥٥٩	٤٠٤٢٧٠	الزيادة في الموجودات المتداولة - ذمم مدينة أرصدة مدينة أخرى
(٥٩١٥٦)	(١٧٥٤٢٩)	الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة - ذمم عملاء دائنة أرصدة دائنة أخرى ضريبة دخل مدفوعة
(٧٧٤٦)	(٤٧١٣٠٥)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل
٤٢٥٣	٢٦٧٨٥	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
(٢٤٠٠)	(١٩٤٧)	شراء موجودات ثابتة
(٥٢٧٢٧)	(٨٩٧٥١)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
٦٧٨٣	(٣٠٧٣٧٧)	التدفق النقدي من عمليات التمويل
		أرباح موزعة
(١٤٧١٦٩)	-	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل
(١٤٧١٦٩)	-	صافي النقص في النقد
(١٤٢٨٩٦)	(٣٠٩٣٢٠)	نقد كما في بداية الفترة
٤٢٦٦٤٢	٦١٧٢٥٦	نقد كما في نهاية الفترة
٢٨٣٧٤٦	٣٠٨٣٣٦	

ان الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١١ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

الشركة العربية الاردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية محدودة المسؤولية

ايضاحات حول البيانات المالية

٣٠ حزيران ٢٠٠٥

(١) عام

تأسست الشركة العربية الاردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية محدودة المسؤولية بتاريخ ٥ شباط ٢٠٠٢ برأسمال قدره ٢٥٠.٠٠٠ دينار ٠ من غايات الشركة القيام باعمال بيع وشراء الاوراق المالية في المملكة الاردنية الهاشمية وذلك كوسيط بالعمولة لصالح عملاء الشركة.

بلغ عدد موظفي الشركة ٨ موظفين كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤.

(٢) ملخص لأهم الأسس المحاسبية

تم إعداد البيانات المالية وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه ووفقا ولمبدأ الكلفة التاريخية، وفيما يلي أهم الاسس المحاسبية المطبقة:

١-٢ النقد وما في حكمه -

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل الى مبالغ محددة

الشركة العربية الاردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية محدودة المسؤولية

بيان التدفقات النقدية

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
١٢١,٥٠٠	٤٠٠,١٦٠	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
٣,٠٥٩	٣,٤١٠	صافي ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
١٢٤,٥٥٩	٤٠٤,٢٧٠	تعديلات - الاستهلاكات
(٥٩,١٥٦)	(١٧٥,٤٢٩)	الزيادة في الموجودات المتداولة - ذمم مدينة
(٧٧,٤٦٦)	(٤٧١,٣٠٥)	أرصدة مدينة أخرى
٤,٢٥٣	٢٦,٧٨٥	الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة - ذمم عملاء دائنة
(٢,٤٠٠)	(١,٩٤٧)	أرصدة دائنة أخرى
(٥٢,٧٢٧)	(٨٩,٧٥١)	ضريبة دخل مدفوعة
٦,٧٨٣	(٣٠٧,٣٧٧)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل
(٢,٥١٠)	(١,٩٤٣)	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
(٢,٥١٠)	(١,٩٤٣)	شراء موجودات ثابتة
(١٤٧,١٦٩)	-	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
(١٤٧,١٦٩)	-	التدفق النقدي من عمليات التمويل
(١٤٢,١٩٦)	(٣٠٩,٣٢٠)	أرباح موزعة
٤٢٦,٦٤٢	٦١٧,٦٥٦	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل
٢٨٣,٧٤٦	٣٠٨,٣٣٦	صافي النقص في النقد
		نقد كما في بداية الفترة
		نقد كما في نهاية الفترة

ان الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١١ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

الشركة العربية الاردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية محدودة المسؤولية

إيضاحات حول البيانات المالية

٣٠ حزيران ٢٠٠٥

(١) عام

تأسست الشركة العربية الاردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية محدودة المسؤولية بتاريخ ٥ شباط ٢٠٠٢ برأسمال قدره ٢٥٠,٠٠٠ دينار. من غايات الشركة القيام باعمال بيع وشراء الأوراق المالية في المملكة الاردنية الهاشمية وذلك كوسيط بالعمولة لصالح عملاء الشركة.

بلغ عدد موظفي الشركة ٨ موظفين كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤.

(٢) منخص لأهم الأسس المحاسبية

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه ووفقاً ولمبدأ الكلفة التاريخية. وفيما يلي أهم الأسس المحاسبية المطبقة:

١-٢ النقد وما في حكمه -

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل التي مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة اشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

٢-٢ الذمم المدينة -

تسجل الذمم المدينة بالقيمة العادلة للايرادات عند تنفيذها ويتم تكوين مخصص لها في حالة عدم التأكد من تحصيلها.

٣-٢ الموجودات الثابتة -

تظهر الموجودات الثابتة بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ومخصص الانخفاض. ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الموجودات الثابتة أو التخلص منها ويتم اثبات اية ارباح أو خسائر في بيان الدخل.

تستهلك الموجودات الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت وبنسب سنوية تتراوح ما بين ٩٪ الى ٢٥٪.

يتم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الموجودات الثابتة.

٤-٢ تحقق الإيرادات -

يتم تحقق الإيرادات عند القيام بتداول الأوراق المالية للعملاء .
يتم تحقيق الإيرادات الأخرى وفقا لمبدأ الاستحقاق .

٥-٢ ضريبة الدخل -

تقوم الشركة بأخذ مخصص لضريبة الدخل وفقا لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته
اللاحقة، ووفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) .

(٣) نقد لدى البنوك

يمثل هذا البند حساب جاري لدى بنك الاستثمار العربي الأردني بفائدة بنسبة ٢.٢٥٪ .

(٤) أرصدة مدينة أخرى

يشمل هذا البند ما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
٥٠.٠٠٤	٥١٩.٣١٥
١.٥١٤	٢.٦٥٣
١٥٠	١.٠٠٤
<u>٥١.٦٦٨</u>	<u>٥٢٢.٩٧٢</u>

تأمينات صندوق ضمان الوسطاء الماليين
مصاريف مدفوعة مقدما
أخرى

(٥) الموجودات الثابتة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	أجهزة وأدوات	أجهزة الحاسب الآلي والبرامج	ديكورات	أثاث ومفروشات	التكلفة -
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٣٦٩٢	١٣٨٠٦	١٧٢٧٧	١٠٨٦٥	١١٧٤٤	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤
١٩٤٣	٤٣٥	١٥٠٨	-	-	إضافات خلال الفترة
٥٥٦٣٥	١٤٢٤١	١٨٧٨٥	١٠٨٦٥	١١٧٤٤	الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥
					الاستهلاك المتراكم -
١١٨٢٩	٢٥٦٥	٥١٦٨	٢١٧٤	١٩٢٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤
٣٤١٠	٨٣١	١٥٠٧	٥٤٣	٥٢٩	إضافات خلال الفترة
١٥٢٣٩	٣٣٩٦	٦٦٧٥	٢٧١٧	٢٤٥١	الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥
٤٠٣٩٦	١٠٨٤٥	١٢١١٠	٨١٤٨	٩٢٩٣	صافي القيمة الدفترية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥
٤١٨٦٣	١١٢٤١	١٢١٠٩	٨٦٩١	٩٨٢٢	٣١ كانون الأول ٢٠٠٤

(٦) أرصدة دائنة أخرى

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
٢٦٠٤٦	٢٤٠٩٩
٤٠٢٧	٦٦٣٢
٣٠٠٧٣	٣٠٧٣١

مصاريف مستحقة غير مدفوعة
رسوم دعم التشغيل والتدريب المهني والتقني

(٧) حقوق الشركاء

الاحتياطي الاجباري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من صافي الارباح قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ وهو غير قابل لتوزيع على الشركاء.

(٨) مصاريف ادارية وعمومية

يشمل هذا البند ما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٢٣٦٠٨	٢٥٦١١	رواتب
١١٥٨	٢٨١٣	مساهمة الشركة في صندوق الادخار
٢٥٩٦	١٣١٨	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٤٢٦٧	٤٢٩٧	ايجارات
٧٩٩	١٠٠٦	صيانة
١٣٥٤	١٨٩٧	ترسود والاشتراكات
١٢٠٢	٥٦١	مصاريف طبية
١٣٤٦	١٥٩٩	قرطاسية
٩٢٨	٢٢٤٧	ضيافة
٩٠٣	٢١٦٧	برق، بريد وهاتف
١٦٨	-١٠٣	مصاريف عقود التحويل
-	٢٠٢٩٣	صندوق حماية المستثمر
٧٣٠٥٦	٤٧٣٨٢٠	أخرى
<u>١١١٤١٥</u>	<u>٥٣٧٧٣٢</u>	

(٩) ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن أرباح الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ بموجب قانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.

تم تدفد دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لعامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٣ حتى تاريخ اصدار هذه البيانات المالية.

(١٠) القيمة العادلة للأدوات المالية

من القيمة الدفترية للأدوات المالية للشركة تعادل تقريباً قيمتها العادلة وذلك لإستحقاق هذه الأدوات خلال سنة من تاريخ بيانات المالية.

(١١) إدارة المخاطر

أ- مخاطر أسعار الفوائد -

يتطلب هذا المعيار الإفصاح عن مخاطر أسعار الفوائد حيث أن معظم الأدوات المالية في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء النقد لدى البنوك (إيضاح ٣).

ب- مخاطر الائتمان -

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة.

ج- مخاطر تقلبات العملات -

إن جميع تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني.